
OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2001 Rhif. 1438 (Cy.100)

HENEBION, CYMRU

**Rheoliadau Henebion (Ceisiadau am Gydsyniad Heneb
Gofrestredig) (Ffurflenni a Manylion Cymraeg) 2001**

Wedi'u gwneud - - - 5 Ebrill 2001
Yn dod i rym - - - 1 Mai 2001

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru yn gwneud y Rheoliadau canlynol drwy arfer y pwerau a roddwyd gan baragraffau 1(1), 2(1) a 2(2) o Atodlen 1 i Ddeddf Henebion a Mannau Archaeolegol 1979(1) fel y'i hystynnwyd gan adran 26(3) o Ddeddf yr Iaith Gymraeg 1993(2) ac a freinir bellach yng Nghynulliad Cenedlaethol Cymru i'r graddau y maent yn berthnasol i Gymru(3), a phob pwr arall sy'n ei alluogi yn y cyswllt hwnnw.

Enwi, cychwyn a chymhwyso

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Henebion (Ceisiadau am Gydsyniad Heneb Gofrestredig) (Ffurflenni a Manylion Cymraeg) 2001 a deuant i rym ar 1 Mai 2001.

(2) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys i Gymru.

Dehongli

2. Yn y Rheoliadau hyn, ystyr "y prif Reoliadau" yw Rheoliadau Henebion (Ceisiadau am Gydsyniad Heneb Gofrestredig) 1981(4).

Ffurflenni rhagnodedig

3.—(1) Y ffurflen a nodir yn Atodlen 1 i'r Rheoliadau hyn drwy hyn yw'r fersiwn Gymraeg rhagnodedig y gellir ei defnyddio yn hytrach na'r ffurflen gyfatebol yn Atodlen 1 i'r prif Reoliadau i'r diben a nodir yn rheoliad 2 o'r prif Reoliadau.

(2) Y ffurflenni a nodir yn Rhan I o Atodlen 2 i'r Rheoliadau hyn drwy hyn yw'r fersiynau Cymraeg rhagnodedig y gellir eu defnyddio yn hytrach na'r ffurflenni cyfatebol yn Rhan I o Atodlen 2 i'r prif Reoliadau i'r diben a nodir yn rheoliad 3(1) o'r prif Reoliadau.

(1) 1979 p.46.

(2) 1993 p.38.

(3) Gweler Gorchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999 (O.S. 1999/672).

(4) O.S. 1981/1301.

Statws This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

(3) Y ffurflen a nodir yn Rhan II o Atodlen 2 i'r Rheoliadau hyn drwy hyn yw'r fersiwn Gymraeg ragnodedig y gellir ei defnyddio yn hytrach na'r ffurflen gyfatebol yn Rhan II o Atodlen 2 i'r prif Reoliadau i'r diben a nodir yn rheoliad 3(2) o'r prif Reoliadau.

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(5). 5 Ebrill 2001

D. Elis-Thomas
Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol

Statws This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

ATODLEN/SCHEDULE 1

FFURFLEN GAIS AM GYDSYNIAD HENEB GOFRESTREDIGCAIS AM GYDSYNIAD HENEB GOFRESTREDIGDEDDF HENEBION A MANNAU ARCHAEOLEGOL 1979

(I'w llenwi gan neu ar ran y ceisydd mewn
LLYTHRENNAU BRAS neu deipysgrif)

1. Y ceisydd

Enw

Cyfeiriad

.....Cod Post.....Rhif ffôn.....

2. Meddiannydd yr heneb - os nad y ceisydd

Enw

Cyfeiriad

.....Cod Post.....Rhif ffôn.....

3. Yr heneb y mae'r cais yn berthnasol iddi

Enw'r heneb (os oes un)

Cyfeiriad neu leoliad

Rhif Sirol yr Heneb

Cyfeiriad y Grid Cenedlaethol

4. Disgrifiad o'r gweithfeydd arfaethedig

.....

.....

.....

5. Rhestr o'r planiau a'r lliuniadau sy'n cyd-fynd â'r cais

6. Unrhyw wybodaeth arall sy'n berthnasol i'r cais

Yr wyf i/ ydym ni drwy hyn yn gwneud cais am gydsyniad heneb gofrestredig ar gyfer y gweithfeydd a ddisgrifir yn y cais hwn ac a ddangosir ar y planiau a'r lliuniadau sy'n cyd-fynd â'r cais.

Llofnod Dyddiad.....

Ar ran*

*Os yw'r cais yn cael ei drin a'i dratod gan asiant y dylid anfon gohebraeth ato, nodwch y canlynol -

Enw'r asiant

Cyfeiriad yr asiant

.....Cod Post.....Rhif ffôn.....

ATODLEN/SCHEDULE 2

RHAN/PART IFFURFLENNI AR DYSTYSGRIF AT DDIBENIONPARAGRAFF 2(1) O ATODLEN 1 I'R DDEDDF

Statws This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

Tystysgrif yn unol â pharagraff 2(1)(a)

Ardystir drwy hyn nad oedd unrhyw berson arall heblaw'r ceisydd yn berchenog (x) yr heneb y mae'r cais sydd ynghlwm yn berthnasol iddi ar ddechrau'r cyfnod o un diwrnod ar hugain a oedd yn diweddu ar ddyddiad y cais.

Llofnod Dyddiad.....

Tystysgrif yn unol â pharagraff 2(1)(b)

Ardystir drwy hyn fod y ceisydd wedi rhoi'r hysbysiad sy'n ofynnol am y cais sydd ynghlwm i bob person heblaw'r ceisydd a oedd, ar ddechrau'r cyfnod o un diwrnod ar hugain a oedd yn diweddu ar ddyddiad y cais, yn berchenogion (x) yr heneb y mae'r cais yn berthnasol iddi, sef (y).

Llofnod Dyddiad.....

Tystysgrif yn unol â pharagraff 2(1)(c)

Ardystir drwy hyn -

- (1) na all y ceisydd roi tystysgrif yn unol â naill ai paragraff 2(1)(a) neu (b) o Atodlen 1 i Ddeddf Henebion a Mannau Archaeolegol 1979;
- (2) bod y ceisydd wedi rhoi'r hysbysiad sy'n ofynnol am y cais sydd ynghlwm i'r personau canlynol a oedd, ar ddechrau'r cyfnod o un diwrnod ar hugain a oedd yn diweddu ar ddyddiad y cais, yn berchenogion (x) yr heneb y mae'r cais sydd ynghlwm yn berthnasol iddi, sef (y); a
- (3) bod y ceisydd wedi cymryd y camau sydd ar gael yn rhesymol iddo i gael gwybod enwau a chyfeiriadau gweddill y personau a oedd, ar ddechrau'r cyfnod hwnnw yn berchenogion (x) yr heneb honno, a'i fod heb lwyddo i'w cael.

Llofnod Dyddiad.....

Tystysgrif yn unol â pharagraff 2(1)(d)

Ardystir drwy hyn na all y ceisydd roi tystysgrif yn unol â pharagraff 2(1)(a) o Atodlen 1 i Ddeddf Henebion a Mannau Archaeolegol 1979, ond ei fod wedi cymryd y camau sydd ar gael yn rhesymol iddo i gael gwybod enwau a chyfeiriadau y personau eraill a oedd, ar ddechrau'r cyfnod o un diwrnod ar hugain a oedd yn diweddu ar ddyddiad y cais, yn berchenogion (x) yr heneb y mae'r cais sydd ynghlwm yn berthnasol iddi a'i fod heb lwyddo i'w cael.

Llofnod Dyddiad.....

TROEDNODIADAU

- (x) ystyr: "berchenog" yw person sydd am y tro yn berchenog ystad mewn perthynas a . Ili sydd yn yr heneb neu sydd â hawl i'w hysbysu i'r heneb a mudiadol neu a oes ynghlwm i'r dymuniad o'lystyfiantid i'w hysbysu i'r heneb neu sydd ynghlwm i'r heneb.
- (y) Rhwydych chi'n gyswrtu'r hysbysiad.

ATODLEN/SCHEDULE 2

RHAN/PART IFFURFLENNI HYSBYSU AT DDIBENIONPARAGRAFF 2(1) O ATODLEN 1 I'R DDEDDF

Statws This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

Hysbysiad o gais am gydsyniad heneb gofrestrdedig

(Dilêweh y geiriau mewn bachau petryal, fel y bo'n briodol, gan hepgor y bachau.)

Mae'r hysbysiad hwn yn ymwneud â'r heneb yn (x).

Bydd cais yn cael ei wneud [gan] [ar ran] (y) i Gynulliad Cenedlaethol Cymru am gydsyniad heneb gofrestrdedig o dan Ddeddf Henebion a Mannau Archaeolegol 1979 i gyflawni'r gweithfeydd canlynol: (z).

Rhoddir cyfle i gyflwyno sylwadau mewn perthynas â'r cais gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru cyn penderfynu'r cais.

Llofnod Dyddiad.....

TROEDNODIADAU

- (x) Rhwng gyrëniad neu leolad yr heneb, a'r enw (os oes ar).
- (y) Rhwng enw a chyfeiriad y casydd.
- (z) Rhwng ddiagnosiad byr o'r gweithfeydd arfaelddig.

Statws This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

Mae Atodlen 1 i Ddeddf Henebion a Mannau Archaeolegol 1979, yn rhoi pŵer i wneud rheoliadau i ragnodi'r ffurflenni sydd i'w defnyddio mewn ceisiadau am gydsyniad heneb gofrestredig. Mae'r pŵer hwn bellach yn arferadwy, mewn perthynas â Chymru, gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru.

Rhagnodwyd fersiwn Saesneg o'r ffurflenni gan yr Ysgrifennydd Gwladol dros Gymru, ar y cyd gydag Ysgrifennydd yr Amgylchedd trwy Reoliadau Henebion (Ceisiadau am Gydsyniad Heneb Gofrestredig) 1981 ("y prif Reoliadau")

Mae adran 26(3) o Ddeddf yr Iaith Gymraeg yn ymestyn y pŵer a grybwyllir uchod i alluogi'r Ysgrifennydd Gwladol (neu yng Nghymru, Cynulliad Cenedlaethol Cymru) i ragnodi ffurf dogfen ar wahân, neu ffurf geiriau ar wahân, yn Gymraeg ac yn Saesneg ac, yn achos dogfen, ffurflen sy'n rhannol Gymraeg a rhannol Saesneg.

Mae'r Rheoliadau hyn yn rhagnodi'r fersiwn Gymraeg o'r ffurflenni perthnasol y gellir eu defnyddio yng Nghymru yn hytrach na fersiwn Saesneg y ffurflenni a ragnodwyd gan y prif Reoliadau.

Mae rheoliad 3(1) o'r Rheoliadau hyn yn darparu mai'r ffurflen a nodir yn Atodlen 1 i'r Rheoliadau hyn fydd fersiwn Gymraeg ragnodedig y Ffurflen Gais yn Atodlen 1 i'r prif Reoliadau.

Mae rheoliad 3(2) o'r Rheoliadau hyn yn darparu mai'r ffurflenni a nodir yn Rhan I o Atodlen 2 i'r Rheoliadau hyn fydd fersiynau Cymraeg rhagnodedig y Ffurflenni Tystysgrif yn Rhan I o Atodlen 2 i'r prif Reoliadau.

Mae rheoliad 3(3) o'r Rheoliadau hyn yn darparu mai'r ffurflen a nodir yn Rhan II o Atodlen 2 i'r Rheoliadau hyn fydd fersiwn Gymraeg ragnodedig y Ffurflen Hysbysu yn Rhan II o Atodlen 2 i'r prif Reoliadau.

Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys i Gymru.